

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1786/2006**zo 4. decembra 2006,****ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy III B, IV a VI k nariadeniu Rady (ES) č. 517/94, pokiaľ ide
textilné kvóty na rok 2007**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 517/94 zo 7. marca 1994 o spoločných predpisoch pre dovoz textilných výrobkov z určitých tretích krajín, na ktoré sa nevzťahujú bilaterálne dohody, protokoly a iné dojednania alebo iné osobitné dovozné predpisy Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5 ods. 2,

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 517/94 sa stanovujú ročné množstvé limity na určité textilné výrobky s pôvodom v Čiernej Hore, Kosove ⁽²⁾ a Severnej Kórei.

(2) Od 1. januára 2007 Európska únia prijme dva nové členské štáty, Rumunsko a Bulharsko. V článku 6 ods. 7 aktu o pristúpení sa ustanovuje, že množstvé obmedzenia, ktoré Spoločenstvo uplatňuje na dovoz textilných a odevných výrobkov, sa upravia so zreteľom na pristúpenie nových členských štátov do Spoločenstva. Množstvé obmedzenia uplatniteľné na dovoz určitých textilných výrobkov z tretích krajín do rozšíreného Spoločenstva by sa mali následne upraviť tak, aby zahŕňali dovoz do týchto dvoch nových členských štátov. To si vyžaduje zmenu a doplnenie určitých príloh k nariadeniu (ES) č. 517/94.

(3) S cieľom zabrániť pri rozšírení Spoločenstva vplyvu reštriktívnych opatrení na obchod je vhodné pri úprave množstiev použiť metodiku, ktorá na účely úpravy nových úrovni kvót zohľadňuje tradičný dovoz do nových členských štátov. Vzorec pozostávajúci z prie-

merného dovozu do dvoch nových členských štátov za posledné tri roky s pôvodom v tretích krajinách poskytuje primerané opatrenie týchto historických tokov. Vzhľadom na to, že Čierna Hora sa stala nezávislou 3. júna 2006, Komisia nemá samostatné údaje, pokiaľ ide o obchodný tok medzi Čiernou Horou a Kosovom na jednej strane a novými členskými štátmi na strane druhej. Z tohto dôvodu sa použitím najvhodnejšieho kritéria zaviedli nové úrovne kvót, konkrétne pomery obyvateľstva v týchto dvoch nových členských štátoch. V oboch prípadoch sa pridala miera rastu.

(4) Prílohy III B, IV a VI k nariadeniu (ES) č. 517/94 by sa preto mali zmeniť a doplniť, aby sa uviedli úrovne kvót uplatniteľné na rok 2007. Podrobné pravidlá upravujúce pridelovanie kvót na rok 2007 sú uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 1785/2006 ⁽³⁾ o správe textilných kvót stanovených podľa nariadenia (ES) č. 517/94 na rok 2007.

(5) Všetky ustanovenia nariadenia (ES) č. 517/94 sa majú uplatňovať na dovoz do nových členských štátov. Nariadenie (ES) č. 517/94 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Opatrenia stanovené v uvedenom nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre textil zriadeného článkom 25 nariadenia (ES) č. 517/94,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy III B, IV a VI k nariadeniu (ES) č. 517/94 sa nahrádzajú, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2007.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 67, 10.3.1994, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 931/2005 (Ú. v. EÚ L 162, 23.6.2005, s. 37).

⁽²⁾ Tak ako ho definuje rezolúcia Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.

⁽³⁾ Pozri stranu 5 tohto úradného vestníka.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. decembra 2006

Za Komisiu
Peter MANDELSON
člen Komisie

PRÍLOHA

Prílohy III B, IV a VI k nariadeniu (ES) č. 517/94 sa menia a dopĺňajú takto:

1. Príloha III B sa nahrádza týmto textom:

„PRÍLOHA III B

Ročné množstvomé limity Spoločenstva uvedené v štvrtej zarážke článku 2 ods. 1

Čiernohorská republika, Kosovo ⁽¹⁾

Kategória	Jednotka	Množstvo
1	tony	631
2	tony	765
2a	tony	173
3	tony	84
5	1 000 kusov	356
6	1 000 kusov	191
7	1 000 kusov	104
8	1 000 kusov	297
9	tony	78
15	1 000 kusov	148
16	1 000 kusov	75
67	tony	65

⁽¹⁾ Tak ako ho definuje rezolúcia Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.“

2. Príloha IV sa nahrádza týmto textom:

„PRÍLOHA IV

Ročné množstvomé limity Spoločenstva uvedené v článku 3 ods. 1

Severná Kórea

Kategória	Jednotka	Množstvo
1	tony	128
2	tony	153
3	tony	117
4	1 000 kusov	289
5	1 000 kusov	189
6	1 000 kusov	218
7	1 000 kusov	101
8	1 000 kusov	302
9	tony	71
12	1 000 párov	1 308
13	1 000 kusov	1 509

Katégória	Jednotka	Množstvo
14	1 000 kusov	154
15	1 000 kusov	175
16	1 000 kusov	88
17	1 000 kusov	61
18	tony	61
19	1 000 kusov	411
20	tony	142
21	1 000 kusov	3 416
24	1 000 kusov	263
26	1 000 kusov	176
27	1 000 kusov	289
28	1 000 kusov	286
29	1 000 kusov	120
31	1 000 kusov	293
36	tony	96
37	tony	394
39	tony	51
59	tony	466
61	tony	40
68	tony	120
69	1 000 kusov	184
70	1 000 kusov	270
73	1 000 kusov	149
74	1 000 kusov	133
75	1 000 kusov	39
76	tony	120
77	tony	14
78	tony	184
83	tony	54
87	tony	8
109	tony	11
117	tony	52
118	tony	23
142	tony	10
151A	tony	10
151B	tony	10
161	tony	152"

3. Príloha VI sa nahrádza týmto textom:

„PRÍLOHA VI

PASÍVNY ZOŠLACHŤOVACÍ STYK

Ročné limity Spoločenstva uvedené v článku 4 ods. 2

Čiernohorská republika, Kosovo ⁽¹⁾

Kategória	Jednotka	Množstvo
5	1 000 kusov	403
6	1 000 kusov	1 196
7	1 000 kusov	588
8	1 000 kusov	1 325
15	1 000 kusov	691
16	1 000 kusov	369

⁽¹⁾ Tak ako ho definuje rezolúcia Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.“